



# THE ROTONDI FORM FINISHERS



1100

## 1100 SERIES

**UK** Ironing cabinet; ideal for small garment cos. and for laundries, because the steam/heat stays inside the machine. Available with or without built-in steam generator - 24.5 litres - 12.15 or 18KW - meets PED standard. Totally built from stainless steel

- Two ironing stations form either pants (RKA) or jackets/overcoats (RKB).
- Computer for the programming of timing for steam, steam with blowing and blowing - 9 programs - piece metre. Extremely intuitive software.
- Blowing motor at 0.75 KW - 1HP
- Adjustable blowing.
- Manual adjustment of shoulders based on size.
- Manual steam and blowing using computer.
- Steam consumption: 15-20 kg/h

**FR** Cabine de repassage; idéale pour des petites confections ou des blanchisseries, parce que la vapeur/chaaleur reste à l'intérieur de la machine. Disponible avec ou sans générateur de vapeur incorporé - 24,5 litres - 12,15 ou 18KW - selon les réglementations PED.

Construite complètement en acier inox.

- Deux stations de repassage, indifféremment pour pantalons (RKA) ou vestes/manteaux (RKB).
- Ordinateur pour la programmation des temps de la vapeur, vapeur avec soufflage et du soufflage - 9 programmes - compteur de pièces. Logiciel extrêmement intuitif.
- Moteur du soufflage de KW 0,75 - 1HP.
- Soufflage réglable.
- Régulation manuelle des épaules selon la taille.
- Vapeur et soufflage manuels au moyen de l'ordinateur.
- Consommation de vapeur: 15-20 kg/h.

## QAD SERIES

**UK** Manual form finisher for ironing men's and women's jackets and overcoats.

Available in two versions:

**QAD-1**-Without a built-in generator - to be connected a centralised steam plant.

**QAD-2**-With a built-in electric steam generator, meeting the PED standards - capacity 20 litres - 10 - 13.5 KW

- Body rotating 360°, height 127 cm. Upon request, 147 cm.
- Front and back paddle with manual closing.
- Manual opening of shoulders, based on size.
- Mini-computer for programming the timing of steam, steam with blowing and blowing - 9 programs - piece metre. Extremely intuitive software.
- Wood sleeve stretchers and stainless steel clamps for closing of vents.
- Blowing motor at 1.3 KW - 1.7HP.
- Manually adjustable air-blowing quantity.
- Manual extra steam and air-blowing using computer.
- Steam consumption : 15 kg/h

**FR** Mannequin manuel pour le repassage de vestes et manteaux pour homme ou femme.

Disponible en deux versions:

**QAD-1**-Sans générateur de vapeur incorporé - à connecter à source de vapeur centralisée.

**QAD-2**-Avec générateur électrique de vapeur incorporé selon les réglementations PED - capacité de 20 litres - 10 ou 13,5 KW.

- Corps tournant de 360°, hauteur 127 cm. Sur demande 147 cm.
- Serre bords antérieur et postérieur à fermeture manuelle.
- Ouverture manuelle des épaules selon la taille.
- Miniordinateur pour la programmation des temps de la vapeur, vapeur avec soufflage et du soufflage - 9 programmes - compteur de pièces. Logiciel extrêmement intuitif.
- Tendeur de manches en bois et pinces en acier inox pour la fermeture des fentes.
- Moteur du soufflage de 1,3 KW - 1,7HP.
- Soufflage réglable manuellement.
- Extra Vapeur et soufflage manuels au moyen de l'ordinateur.
- Consommation de la vapeur : 15 kg/h.



QAD